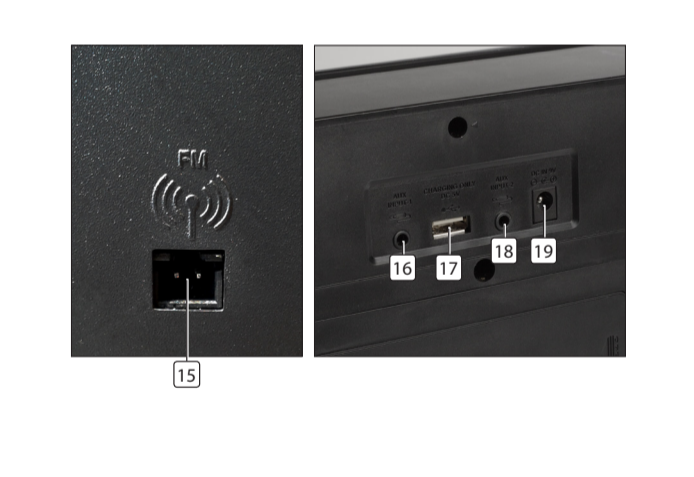




Soundblaster Bluetooth® - 2x15 Watt

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DEI COMPONENTI / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / OSIEN KUVÁUKSET



EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- EXCLAMATION POINT - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The AC/DC adaptor and main unit shall not be exposed to dripping or splashing; no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The AC/DC adaptor of the apparatus should not be obstructed or should be easily accessed during the intended use.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- Caution! Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Caution: grounding or polarization. The precautions should be taken so that the wider blade of the ac-plug must match the slot in receptacle "wall socket".
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

PARTS DESCRIPTION

- Slot for placing your Smartphone/ Tablet
- Power Key (On/ Standby)
- Tune / Back key
- Play/ Pause/ Pair key
- Tune +/- Next Key
- Function Key
- SD-Card Socket
- USB MP3 Socket
- Microphone Input Socket
- Display Mode Key
- P-Mode/ Fm Mode Key
- Stop/ Program Key
- Memory +/- Folder - Key
- Memory +/- Folder + Key
- External FM Antenna wire Socket
- Aux-Input 1
- USB Charging Socket
- Aux-Input 2
- DC Power Socket

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

POWER SOURCES

AC power

- You can power your portable system by plugging the detachable AC power cord into the AC inlet at the back of the unit and into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage. Make sure that the AC power cord is fully inserted into the appliance.
- This set has a built-in power saving system which will automatically put the set into a "standby mode" when it detects that the set is not in use.

Note: This function is only available during AC operation.

Battery power

Insert 6 x "C" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your appliance.

USE

USB charging port

Connect the device you would like to charge to the USB charging port at the back of the unit, your device will be charged even during playback.

Display mode

With the "display mode" key you can switch between the different display modes.

Sound effect

At any time during playback, you can rotate the "bass" and "treble" knobs for stronger bass and highs.

Radio

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows FM.
- Unwrap the supplied external FM antenna and plug it into the desired socket on the back of the appliance.
- Use the "TUNE+" or "TUNE-" key to adjust the radio frequency.
- Use the "FM MODE" key to select mono or stereo mode.
- After tuning you can store a desired station. Press the "PROG" key and choose the desired memory position with the "MEM-" and "MEM+" key. Press the "PROG" key again to confirm.
- Use the "MEM-" and "MEM+" key to find a saved memory station.

Bluetooth®

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows "BT".
- Switch on the **Bluetooth®** function on your extern device, search for "Soundblaster" and connect. Once paired you can start playback on your extern device.
- Note: If asked for a pass code, enter "0000".

USB + SD

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows "SD" or "USB".
- Press the "FOLDER +/-" keys to skip between your folders.
- Press the back and next keys to skip between the songs.
- Press the "P-mode" key to switch between the different playback modes: Play >> Repeat 1 >> Repeat all >> Repeat folder >> Random play.
- Press the "Stop" mode key once to stop playback. Press the "Stop" key twice to reset the playback memory.
- Note: It takes time to open and verify a large USB-Drive / SD-card, and count all the song files. If there are many files, it can take up to 60 seconds for this process.

AUX

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows "AUX1" or "AUX2".
- Connect your external device to the unit by using a standard stereo headphone cable.
- Playback control can be done only through your external device.


Microphone input


This unit comes with a microphone input function. To utilize this function, simply connect your micro-phone to the 6.3mm (1/4") input socket at the front of this unit. You can adjust the mic volume and echo by rotating the microphone volume and echo knob respectively.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

 This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The Declaration of conformity can be found on: www.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek wordt gebruikt om een te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen vervangen kan worden door het onderdeel dat in de documentatie gespecificeerd is.
- LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL - in een gelijkbenige driehoek wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing, die sterk genoeg is om een

gevaar te vormen voor mensen op een elektrische schok.

- De AC/DC-adapter en het apparaat mogen niet blootgesteld worden aan water of spatten. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
- De AC/DC-adapter van het apparaat mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adapter uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adapter het apparaat van stroom voorziet.
- Voorzichtig! Explosiegevaar als de batterij niet correct vervangen is. Vervang enkel met hetzelfde of een gelijksoortig type.
- Waarschuwing: Verwijder de klep (of achterkant) niet, om het risico op een elektrische schok te reduceren. Er bevinden zich geen onderdelen binnenin, die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- WAARSCHUWING: De batterij (batterij, batterijen of batterijdoos) dient niet te worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals direct zonlicht, vlammen en dergelijke.
- Let op: aarding en polarisatie. Zorg ervoor, dat u de stekker op de juiste manier in het stopcontact steekt, en dat de aarding is aangesloten.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan water of spatten, en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen op het apparaat.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Aansluiting voor Smartphone / Tablet
- Aan/uitknop (On / Standby)
- Afstem - / Terugnop
- Afspelen / Pauze / Verbindtoets
- Afstem + / Volgende-toets
- Functiontoets
- SD-kaartlezer
- USB MP3 aansluiting
- Microfoonaansluiting
- Weergavemodo toets
- P-Mode / Fm Mode toets
- Stop / Programtoets
- Geheugen - / Map - toets
- Geheugen + / Map + toets
- Externe antenne aansluiting
- Ext-Ingang 1
- USB opladaansluiting
- Ext-Ingang 2
- Netstroomaansluiting

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

ENERGIEBONNEN

AC-Stroom

- U kunt het apparaat van stroom voorzien door de ontkoppelbare AC-stroomkabel in de AC-ingang aan de achterzijde van het apparaat te steken en in het stopcontact. Controleer of het benodigde voltage van het apparaat overeenkomt met het lokale voltage. Verzeker u ervan dat de AC-stroomkabel volledig in het apparaat is gestoken.

- Deze set is voorzien van een ingebouwd energiebesparingsstelsysteem, die de set automatisch in de standby-modus brengt wanneer het detecteert dat de set niet in gebruik is.
- Let op: deze functie is alleen beschikbaar wanneer de radio op het stroomnet is aangesloten.

Batterijvoeding

Plaats 6 C-batterijen in het batterijkvak. Verzeker u ervan dat de batterijen correct zijn geplaatst om beschadiging van het apparaat te voorkomen. Verwijder altijd de batterijen als u het apparaat een langere periode niet gebruikt, aangezien dit lekkage van de batterijen kan veroorzaken en vervolgens uw apparaat beschadigt.

GEBRUIK

USB opladaansluiting

Sluit een apparaat dat u wilt opladen aan op de USB opladaansluiting aan de achterzijde van het apparaat, uw apparaat wordt zelfs tijdens afspelen opgeladen.

Weergavemodo

Met de "weergavemodo" toets kunt u tussen de verschillende weergavemodes schakelen.

Geluidseffecten

Tijdens het afspelen kunt u aan de "bas" en "hoge tonen" knoppen draaien voor meer bas of hoge tonen.

Radio

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC" toets totdat "BT" op het scherm wordt weergegeven.
- Pak de meegeleverde FM antenne uit en sluit deze aan op de betreffende plaats aan de achterzijde van het apparaat.
- Gebruik de "AFSTEM-" of "AFSTEM+" toets om de radiofrequentie in te stellen.
- Gebruik de "FM MODE" toets om mono of stereo mode te kiezen.
- Nadat u het afstemmen kunt u een zender opzoeken. Druk op de "PROG" toets en kies de gewenste zenderplaats met de "GEH-" en "GEH+" toetsen. Druk opnieuw op de "PROG" toets om te bevestigen.
- Gebruik de "GEH-" en "GEH+" toetsen om een opgeslagen zender te zoeken.

Bluetooth®

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC" toets totdat "BT" op het scherm wordt weergegeven.
- Schakel op uw externe apparaat **Bluetooth®** ook it, zoek naar "Soundblaster" en verbind. Zodra de verbinding tot stand is gebracht kunt u vanaf uw externe apparaat afspelen.
- OPMERKING: als een wachtwoord gevraagd wordt, gebruik dan "0000".

USB + SD

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC" toets totdat "SD" of "USB" op het scherm wordt weergegeven.
- Druk op de "MAP +/-" toetsen om door uw mappen te bladeren.
- Druk op de terug en volgende toetsen om door muzieknummers te bladeren.
- Druk op de "P-mode" toets om tussen verschillende afspelmodes te schakelen. Afspelen >> Herhaal 1 >> Herhaal alles >> Herhaal map >> Willekeurig afspelen.
- Druk eenmaal op de "Stop" toets om het afspelen te stoppen. Druk tweemaal op de "Stop" toets om het afspelgeheugen leeg te maken.
- Let op: het openen en verifiëren van een grote USB-stick/SD-kaart, en het tellen van alle songs, kan enige tijd in beslag nemen. Als er veel bestanden zijn, kan dit proces 60 seconden duren.

EXT

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC" toets totdat "EXT1" of "EXT2" op het scherm wordt weergegeven.
- Sluit uw externe apparaat aan met behulp van een standaard stereo telefoonkabel.
- Het afspelen wordt geregeld via uw externe apparaat.

Microfooningang


Dit apparaat heeft een microfooningang. Om deze functie te gebruiken sluit u eenvoudigweg de microfoon aan op de 6,3mm (1 4") aansluiting aan de voorzijde van het apparaat. U kunt het microfoon opnamenniveau en echo instellen door respectievelijk aan de microfoonvolumeknop of de echoknop te draaien.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopfactuur (factuur, kasbon of kwitantie) overlegd te worden met daarg de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

 Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attenderd u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

 Dit product voldoet aan de basisreien en andere relevante bepalingen van de R&TTE richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring kan gevonden worden op: www.tristar.eu

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- LE POINT D'EXCLAMATION dans un triangle équilatéral est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- L'ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante à constituer un risque de choc électrique aux personnes.
- L'adaptateur CA/CC et l'appareil ne doivent pas être exposés à une fuite ou à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- L'adaptateur CA/CC de l'appareil au secteur ne doit pas être bloqué et doit être facilement accessible pendant son utilisation prévue.
- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez l'adaptateur CA/CC du secteur, car l'adaptateur sert à débrancher l'appareil.

- Attention ! Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacez uniquement la batterie par une batterie similaire ou de type équivalent.
- Avertissement : Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le cache (ou l'arrière) Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur Confiez l'entretien à un personnel technique qualifié.
- AVERTISSEMENT : la batterie (batterie ou batteries ou pack de batterie) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou autre.
- Attention : Prise de terre ou polarisation. Il faudra prendre des précautions afin que la fiche la plus large de la prise CA corresponde à la fente désignée de la 'prise murale'.
- L'appareil ne devrait pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne devrait être posé sur l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Fente pour poser votre Smartphone/Tablette
- Touche Alimentation (Marche/Veille)
- Touche Réglage -/Retour
- Touche Lecture/Pause/Paireage
- Touche Réglage +/-Suivant
- Touche Fonctions
- Fente Carte-SD
- Prise USB MP3
- Prise d'entrée du micro
- Touche Mode d'affichage
- Touche Mode P/Mode FM
- Touche Arrêt/Programme
- Touche Mémoire -/Dossier -
- Touche Mémoire +/-Dossier +
- Prise du fil de l'antenne FM extérieure
- Entrée-aux 1
- Prise de rechargement USB
- Entrée-aux 2
- Prise d'alimentation CC

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Poser l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

SOURCES D'ALIMENTATION

Alimentation CA

- Vous pouvez alimenter votre système portable en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.
- Cet appareil est muni d'un système intégré d'économie d'énergie qui mettra l'appareil automatiquement en "mode veille" lorsqu'il détecte que l'appareil n'est pas utilisé. NB: cette fonction n'est disponible que lors du fonctionnement CA.

Alimentation par pile

Insérez 6 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'endommager l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

UTILISATION

Port de rechargement USB

- Salutier l'appareil que vous désirez recharger au port de rechargement USB à l'arrière de l'appareil, l'appareil sera rechargé même durant la lecture.
- Mode d'affichage
- Vous est possible de basculer entre les différents modes d'affichage avec la touche 'Mode d'affichage'

Effet sonore

Il vous est possible à tout moment pendant la lecture, de tourner les boutons de 'grave' et 'd'aigus' pour des graves et des aigus plus élevés.

Radio

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FUNC" jusqu'à ce que l'écran affiche "FM".
- Déroulez l'antenne extérieure FM fournie et branchez-la dans la prise appropriée à l'arrière de l'appareil.
- Utilisez la touche "RÉGLAGE +" ou "RÉGLAGE -" pour régler la fréquence de radio.
- Utilisez la touche "MODE FM" pour sélectionner le mode mono ou stéréo.
- Il vous est possible d'ajuster la station désirée après le réglage. Appuyez sur la touche "PROG" et sélectionnez la position désirée de sauvegarde avec la touche "MEM-" ou "MEM +". Appuyez à nouveau sur la touche "PROG" pour valider.
- Utilisez les touches "MEM-" et "MEM +" pour trouver une station sauvegardée en mémoire.

Bluetooth®

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FUNC" jusqu'à ce que l'écran affiche "BT".
- Allumez la fonction **Bluetooth®** de votre dispositif externe, recherchez "Soundblaster" et connectez-vous. Le paireage effectué, vous pouvez commencer la lecture sur votre dispositif externe.
- REMARQUE: Si un code d'accès est requis, saisissez "0000".

USB + SD

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FUNC" jusqu'à ce que l'écran affiche "SD" ou "USB".
- Appuyez sur les touches "DOSSIER +/-" pour parcourir vos dossiers.
- Appuyez sur les touches "Retour" et "Suivant" pour parcourir les titres.
- Appuyez sur la touche "Mode P" pour basculer entre les différents modes de lecture : Lecture >> Répéter 1 >> Tout Répéter >> Répéter le dossier >> Lecture aléatoire.
- Appuyez une fois sur la touche "Arrêt" pour arrêter la lecture. Appuyez deux fois sur la touche "Arrêt" pour réinitialiser la lecture en mémoire.
- NB: L'ouverture et le contrôle d'un disque USB / carte SD et le décompte de tous les titres de chansons prennent du temps. Si les fichiers sont nombreux, ce processus pourra prendre jusqu'à 60 secondes.

AUX

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FUNC" jusqu'à ce que l'écran affiche "AUX1" ou "AUX2".
- Branchez votre dispositif externe à l'appareil en utilisant un câble normal stéréo d'écouteur.
- La commande de la lecture ne peut être effectuée que par votre dispositif externe.

Entrée Micro


Cet appareil est muni d'une fonction d'entrée de micro. Pour utiliser cette fonction, branchez simplement votre micro à la prise d'entrée de 6,3 mm à la face de cet appareil. Il vous est possible de régler le volume et l'écho du micro en tournant séparément le bouton du volume et le bouton de l'écho.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

 Ce produit est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur : www.tristar.eu

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, wie in der Dokumentation spezifiziert.
- Der BLITZ im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.
- Das AC/DC Netzteil und das Gerät dürfen keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden; stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie z. B. Vasen auf das Gerät.
- Das AC/DC Netzteil darf nicht blockiert werden und sollte während der bestimmungsgemäßen Verwendung leicht zugänglich sein.
- L'ECLAIR avec SYMBOLE DE FLÈCHE zeigt auf eine gefährliche Spannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.
- Um das AC/DC Netzteil komplett von der Stromversorgung zu trennen, sollte der Netzstecker gezogen werden, weil das abgeklemmte Gerät das AC/DC Netzteil des Geräts ist.
- Vorsicht! Explosionsgefahr bei falsch eingesetzten Batterien. Tauschen Sie Batterien nur gegen einen gleichwertigen Typ aus.
- Warnung: Zur Vermeidung von Stromschlag öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse. Es befindet sich keine vom Verbraucher wartbaren Komponenten im Gerät. Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an einen autorisierten Kundendienst."
- WARNUNG: Batterien oder Akkus dürfen nicht übermäßiger Hitze,

direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer ausgesetzt werden.

- Achtung: Erdung oder Polarisation. Die Vorsichtsmaßnahmen sollten ergriffen werden, so dass der breitere Kontakt des AC-Steckers in die Buchse der „Wandsteckdose“ passt.
- Das Gerät keinen Tropfen oder Spritzern aussetzen und keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände auf das Gerät stellen.

TEILEBESCHREIBUNG

- Steckplatz für Smartphone/Tablet
- Einschalttaste (Ein/Standby)
- Taste Einstellen-/Zurück
- Taste Wiedergabe/Pause/Pairing
- Taste Einstellen+/Weiter
- Funktionstaste
- SD-Kartensteckplatz
- USB MP3 Anschluss
- Mikrofon-Eingangsbuchse
- Taste Anzeigemodus
- Taste P-Modus/FM
- Taste Stop/Programm
- Taste Speicher-/Ordner
- Taste Speicher+/Ordner+
- Buchse für externe FM Drahtantenne
- AUX- Eingang 1
- USB-Ladeanschluss
- AUX- Eingang 2
- DC-Netzanschluss

16. Entrada Aux 1
17. Entrada para carregamento USB
18. Entrada Aux 2
19. Entrada de alimentação

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.

FONTES DE ALIMENTAÇÃO

Potência de CA

- Podé ligar o seu sistema portátil ligando o cabo de potência de CA desactivado à entrada de CA na parte posterior da unidade e a uma tomada de CA de parede. Verifique se a tensão nominal do seu aparelho corresponde à tensão local. Certifique-se de que o cabo de alimentação de CA está totalmente inserido no aparelho.

- Este aparelho possui um sistema de poupança de energia incorporado, o qual irá colocar automaticamente o aparelho num "modo de espera" quando detetar que o mesmo não está a ser utilizado. Nota: esta função só está disponível durante o funcionamento de CA.

Potência da bateria

- Insira 6 pilhas de tamanho "C" no respectivo compartimento. Certifique-se de que as pilhas estão correctamente inseridas, para evitar danos no aparelho. Remova sempre as pilhas quando não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, uma vez que dará origem a fuga nas pilhas e, subsequentemente, danificará o seu aparelho.

UTILIZAÇÃO

Porta de carregamento USB

- Ligue o dispositivo que pretende carregar à porta de carregamento USB na parte traseira da unidade. O seu dispositivo será carregado mesmo durante a reprodução.

Modo de visualização

- Com a teca "modo de visualização" pode alternar entre os vários modos de visualização.

- Efeito de som** - Durante a reprodução pode rodar os botões "baixos" e "agudos" para baixos e agudos mais fortes.
- Qualquer alteração durante a reprodução pode rodar os botões "baixos" e "agudos" para baixos e agudos mais fortes.

Rádio

- Prima repetidamente o botão "FUNC" (o Função) até o ecrã mostrar "FM".
- Abra a antena FM externa fornecida e ligue-a até o ecrã mostrar o canal traseira do dispositivo.
- Utilize o botão "TUNE+" (Sintonizar) e/ o "TUNE-" (Sintonizar) para ajustar a frequência de rádio.
- Utilize o botão "FM MODE" (Modo FM) para seleccionar o modo mono ou estéreo.
- Após sintonizar pode guardar uma estação. Prima o botão "PROG" (Programa) e escolha a posição da memória desejada com o botão "MEM+" (Memória +) e "MEM-" (Memória -). Prima o botão "PROG" novamente para confirmar.
- Utilize o botão "MEM-" e "MEM+" para encontrar uma estação guardada na memória.

Bluetooth®

- Prima repetidamente o botão "FUNC" até o ecrã mostrar "BT".
- Ligue a função de Bluetooth® no seu dispositivo externo, procure "Soundblaster" e ligue. Depois de emparelhado pode iniciar a reprodução no seu dispositivo externo.
- NOTA: se for pedida uma palavra-passe, introduza "0000".

USB + SD

- Prima repetidamente o botão "FUNC" até o ecrã mostrar "SD" ou "USB".
- Prima os botões "FOLDER" +/- (Pasta +/-) para avançar entre pastas.
- Prima os botões "para trás" e "para a frente" para avançar entre músicas.
- Prima o botão "P-mode" (Modo P) para avançar entre os vários modos de reprodução: Reprodução Play (Reprodução) >> Repeat 1 (Repetir 1) >> Repeat all (Repetir todos) >> Repeat folder (Repetir pasta) >> Random (Aleatório).
- Prima o botão "Stop" (Parar) quando a reprodução parar. Prima o botão "Stop" duas vezes para seleccionar a memória de reprodução.
- Nota: Demora algum tempo a abrir e a verificar uma Unidade USB / cartão SD grande e a contar todos os ficheiros de media. Se existirem muitos ficheiros, este processo poderá demorar até 60 segundos.

AUX

- Prima repetidamente o botão "FUNC" até o ecrã mostrar "AUX1" ou "AUX2".
- Ligue o seu dispositivo externo a unidade utilizando um cabo de auscultadores estéreo padrão.
- O controlo da reprodução pode apenas ser feito através do seu dispositivo externo.

Entrada para microfone

- Esta unidade vem com uma função de entrada de microfone. Para utilizar esta função, ligue simplesmente o seu microfone à entrada 6,3 mm na parte da frente da unidade. Pode ajustar o volume do microfone e o eco rodando, respetivamente, o botão de eco e volume do microfone.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Web site de serviço: www.service.tristar.eu

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indica no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância de não descartar os aparelhos usados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

- Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações directivas da R&TTE directiva 1999/5/CE.
- A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.tristar.eu

PL Instrukcja obsługi

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZSTWA

- Producent nie odpowiada odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieostrożności w celu do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- WYKRYWNIK- wewnętrzń trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w obszarze trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obsrebie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.
- Zasilacza AC/DC ani urządzenia głównego nie należy wystawiać na działanie kaplących ani rozchlapujących się płynów; na urządzeniu nie należy stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Zasilacza AC/DC urządzenia nie należy niczym zasłaniać, a także powinien być on łatwo dostępny w czasie zamierzonego użytkowania.
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, zasilacz AC/DC urządzenia należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ urządzenie rozłączającym jest właśnie zasilacz AC/DC urządzenia.
- Uwaga! Niebezpieczeństwo wybuchu baterii, jeśli została wymieniona nieprawidłowo. Wymień na ten sam lub na podobny typ baterii.
- Uwaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokryw (w tym tylny obudowy). W środku nie ma żadnych części, które może naprawić użytkownik. Powierzaj naprawę wykwalifikowanemu personelowi.
- OSTRZEŻENIE: bateria (lub baterie lub paczka baterii) nie mogą być narażone na działanie nadmiernego gorąca, np. promieni słonecznych, ognia czy podobnych.
- Uwaga: uziemienie lub polaryzacja. Należy zachować ostrożność i uważać, aby szersza blaszka wtyczki AC pasowała do szczeliny w gniazdku naciśnieniem.
- Urządzenia nie wolno narażać na zalanie cieczą; na urządzeniu nie należy stawiać pojemników z cieczą.

OPIS CZĘŚCI

1. Szczelina na umieszczenie smartfona / tableta.
2. Przycisk zasilania (włączanie / tryb oczekiwania)
3. Przycisk -strojenie - / powrót
4. Przycisk -odtwarzanie / pauza / parowanie
5. Przycisk -strojenie +/- następnym
6. Przycisk -funkcja
7. Gniazdo karty SD
8. Gniazdo wejścia USB MP3
9. Przycisk -zakończ mikrofonu
10. Przycisk -tryb P / tryb FM
11. Przycisk -zatrzymanie / program
12. Przycisk -pamięć / folder +
13. Przycisk -pamięć / folder +
14. Gniazdo przewodu zewnętrznej anteny FM
15. Wejście Aux 1
16. Wejście Aux 2
19. Gniazdo zasilania DC

PEZRO PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Ustawienie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folie ochronną lub elementy plastikowe.
- Ustawienie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folie ochronną lub elementy plastikowe.

- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.

ZRODŁA ZASILANIA

- Zasilanie AC - Przynajmniej system muso zasilac, poprzez włożenie odłączanego przewodu AC do gniazdka typu AC z tły urządzenia oraz do gniazdka ściennego AC. Sprawdzić, czy napięcie znamionowe urządzenia odpowiada napięciu w twoim domo. Sprawdzić, czy przewód AC jest dokładnie włożony do urządzenia.

Zasilanie bateryjne

- Włóż 6 baterie typu "C" do komory baterii. Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone w celu uniknięcia uszkodzeń. Zawsze wymieniaj baterie, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, jako że może to przyczynić się do większej baterii oraz dalszych uszkodzeń urządzenia.
- Zestaw ten posiada wbudowany system oszczędzania energii, który automatycznie przełączy zestaw w "tryb oczekiwania", gdy wykryje, że zestaw nie jest używany.
- Uwaga: funkcja ta jest dostępna wyłącznie podczas zasilania AC.

UŻYTKOWANIE

Port ładowania poprzez USB

- Podłączyć urządzenie, które chcesz naładować do portu ładowania poprzez USB z tły urządzenia. Twoje urządzenie zostanie naładowane podczas odtwarzania.

Tryb wyświetlania

- Przynajmniej urządzenie "Bluetooth®" możesz wybierać różne tryby wyświetlania.

Efekt dźwiękowy

- W dowolnym momencie odtwarzania możesz regulować „bas” i „sopran” odpowiednimi pokrętłami, w celu podbicia niskich i wysokich dźwięków.

Rádio

- Naciśnij przycisk „FUNC” aż wyświetlacz pokaże „FM”.
- Odcinaj dołączoną do zestawu antenę FM i włóż ją w odpowiednie gniazdo z tły urządzenia.
- Użyj przycisków „TUNE+” i „TUNE-” aby dostroić do żądanej częstotliwości radiowej.
- Użyj przycisku „FM MODE” aby wybrać tryb mono lub stereo.
- Po dostrojeniu możesz zapisać żądaną stację. Naciśnij przycisk „PROG” i wybierz żądany numer w pamięci przyciskiem „MEM+” i „MEM-”. Potwierdź przyciskiem „PROG”.
- Użyj przycisków „MEM+” i „MEM-” aby odczytać zapisaną stację.

Bluetooth®

- Naciśnij przycisk „FUNC” aż wyświetlacz pokaże „BT”.
- Włącz Bluetooth® na swoim urządzeniu zewnętrznym, wyszukaj „Soundblaster” i połącz. Po sparowaniu możesz teraz rozpocząć odtwarzanie muzyki na urządzeniu zewnętrznym.
- UWAGA: kod parowania to „0000”.

USB + SD

- Naciśnij przycisk „FUNC” aż wyświetlacz pokaże „SD” lub „USB”.
- Odcinaj przycisk „FOLDER” +/- aby poruszać się pomiędzy katalogami.
- Naciśnij przycisk „powrót” i „następnym” aby przełączać się utworów do utworu.
- Naciśnij przycisk „P-mode” aby zmieniać tryb odtwarzania. Odtwarzaj >> Powtórz 1 >> Powtórz wszystkie >> Powtórz katalog >> Odtwarzanie losowe.
- Naciśnij na przycisk „Stop” aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij „Stop” dwukrotnie, aby zresetować pamięć odtwarzania.
- Uwaga: Otworzenie i zberyfikowanie dużych napędów USB / kart SD oraz polczenie wszystkich plików muzycznych wymaga trochę czasu. Jeśli naciśnij plików jest więcej, może to potrwać nawet do 60 sekund.

AUX

- Naciśnij przycisk „FUNC” aż wyświetlacz pokaże „AUX1” lub „AUX2”.
- Podłącz swoje urządzenie zewnętrzne przy pomocy standardowego stereoefonicznego kabla słuchawkowego.
- Odtwarzanie można kontrolować tylko z urządzenia zewnętrznego.

Wejście mikrofonowe

- Urządzenie to jest wyposażone w wejście mikrofonowe. Aby z niego skorzystać, podłącz po prostu swój mikrofon do gniazda 6,3 mm (1/4”) z przodu urządzenia. Możesz regulować głośność i echo pokrętłami głośności i echa mikrofonu.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Państwa gwarancja jest ważna, jeśli produkt używany jest zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego go przeznaczo. Dodatkowo, należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (aktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

WYTYCZNIKI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na te ważne kwestie. Materiały z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarskich domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

- Ten produkt jest zgodny z najwęższymi wymogami i innymi odnośnymi postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/CE.
- Deklarację zgodności można znaleźć w: www.tristar.eu

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.
- L'adattatore CA/CC e il gruppo principale non devono essere esposti a gocce o spruzzi; non collocare oggetti colmi di liquidi, come vasi, sull'apparecchio .
- L'adattatore CC/CA dell'apparecchio non deve essere ostruito o deve essere facilmente accessibile durante l'uso previsto.
- Per scollegare completamente l'ingresso di alimentazione, scollegare l'adattatore CA/CC dall'alimentazione di rete, in quanto il dispositivo collegato è l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- Attenzione: pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita correttamente. Sostituire la batteria solo con una di tipo equivalente.
- Avvertenza: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non rimuovere il coperchio (o il retro). All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Per riparazioni rivolgersi a personale qualificato.
- AVVERTENZA: La batteria (batteria, batterie o pacco batterie) non deve essere esposta e calore eccessivo, come la luce solare, il fuoco o simili.
- Avviso: messa a terra o polarizzazione. Occorre adottare delle precauzioni in modo tale che la lama più larga della spina ac coincida con l'alloggiamento nel comparto "presa a muro".
- L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocce o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi dovrebbe essere posizionato accanto all'apparecchio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Alloggiamento per smartphone / tablet
2. Tasto di accensione (On/Standby)
3. Tasto Sintonizzazione / Indietro
4. Tasto Play / Pausa / Coppia
5. Tasto Sintonizzazione + / Successivo

Tasto funzione

1. Presa Scheda SD
2. Presa USB MP3
3. Presa ingresso microfono
4. Tasto modalità visualizzazione
5. Tasto modalità P/FM
6. Tasto programma / Stop
7. Tasto memoria / cartella
8. Tasto memoria / cartella

Presenza antenna FM

1. Presa antenna FM esterna

Presenza di cavi

1. Presa USB di carica
18. Entrata 2-AUX

19. Presa di potenza DC

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e assicurare uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.

TIPO DI ALIMENTAZIONE

Alimentazione CA

- Il sistema portatile può essere alimentato collegando l'adattatore di alimentazione CA staccabile alla presa CA sul retro dell'unità e alla presa di rete CA. Verificare che la tensione nominale dell'apparecchiatura corrisponda a quello della tensione di rete locale. Accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia inserito completamente nell'apparecchiatura.

Alimentazione a batteria

- Inserire 6 batterie tipo "C" nello scomparto batterie. Accertarsi che le batterie siano inserite correttamente, onde evitare di danneggiare l'apparecchiatura. Rimuovere sempre le batterie quando

- L'apparecchiatura non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo, onde evitare perdita delle batterie con danni conseguenti all'apparecchiatura.
- Questa unità dispone di un sistema di risparmio energetico integrato che pone il sistema automaticamente in "modalità stand-by" quando rileva che l'unità non è utilizzata.
- Nota: questa modalità è disponibile solo durante il funzionamento di CA.

UTILIZZO

Porta USB di carica

- Collegare il dispositivo che si vuole caricare alla porta USB nel retro dell'unità. Il vostro dispositivo si caricherà anche durante la riproduzione.

Modalità di display

- Con il tasto "modalità display" si può scegliere tra diverse modalità.

Effetto sonoro

- In qualsiasi momento durante la riproduzione si può ruotare la manopola "bassi" e "acuti" per dei bassi e acuti più forti.

Rádio

- Premere il tasto "FUNC" ripetutamente finché il display non mostra FM.
- Scartare l'antenna esterna FM inclusa nella confezione e collegarla alla presa desiderata nel retro dell'apparecchio.
- Utilizzare il tasto "TUNE+" e "TUNE-" per regolare la frequenza della radio.
- Utilizzare la "MODALITÀ FM" per selezionare la modalità mono o stereo.
- Obis: Det tar tid att öppna och kontrollera en stor USB-enhet/-SD-kort, och räkna alla musikfiler. Om det finns många filer, kan det ta upp till 60 sekunder för denna process.
- Utilizzare i tasti "MEM+" e "MEM-" per trovare la stazione memorizzata.

Bluetooth®

- Premiere il tasto "FUNC" ripetutamente fino a quando il display non visualizza "BT".
- Accendere la funzione al Bluetooth® sul vostro dispositivo esterno, cercare "Soundblaster" e collegare. Una volta accoppiato si può iniziare la riproduzione sul vostro dispositivo esterno.
- DA NOTEARE: nel caso si richiedesse un codice, inserire "0000".

USB+ SD

- Premiere il tasto "FUNC" ripetutamente fino a quando il display non visualizza "SD" o "USB".
- Premiere i tasti "FOLDER" +/- per scorrere da una cartella ad un'altra.
- Premiere i tasti "indietro" e avanti per scorrere le canzoni.
- Premiere il tasto "modalità P" per scegliere tra le diverse modalità di riproduzione: Play >> Repeat >> Repeat all >> Repeat cartella >> riproduzione casuale.
- Premiere il tasto "Stop" una volta per interrompere la riproduzione. Premere due volte il tasto "Stop" per azzerare la memoria di riproduzione.
- Nota - occorre del tempo per aprire e verificare un grande Drive USB / Scheda SD e contare tutti i file musicali. Se ci sono molti file, il processo può durare fino a 60 secondi.

AUX

- Premiere il tasto "FUNC" ripetutamente fino a quando il display non mostra "AUX1" o "AUX2".
- Collegare il vostro dispositivo esterno all'unità utilizzando un cavo per cuffie stereo standard.
- La riproduzione può essere controllata solo tramite il dispositivo esterno.

Entrata microfono

- Questa unità è dotata di una funzione di entrata microfono. Per utilizzare questa funzione, semplicemente collegare il microfono alla entrata 6,3 mm (1/4") sul fronte di questa unità. Si può aggiustare il volume del microfono ruotando rispettivamente il volume del microfono e la manopola dell'eco .

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato secondo le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato creato. Inoltre, deve essere allegata la prova di acquisto originale (fattura, scondito o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli sulle condizioni relative alla garanzia, consultare il nostro sito web di assistenza: www.service.tristar.eu

L'INEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

- Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettri- che ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi elettronici si contribuisce alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

- Questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni in materia della direttiva R&TTE 1999/5/CE.
- La dichiarazione di conformità si trova su: www.tristar.eu

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- UTROPSTECKEN - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- BLIXT MED PILSPETSSYMBOL - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av osälerad farlig spänning i en produkt/höjet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar för människor.
- AC/DC-adaptren och huvudentheten får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllas med vätska, som vaser, får placeras på apparaten.
- AC/DC-adaptren för apparaten bör inte blockeras eller bör inte vara lättåtkomlig under avsedd användning.
- För att helt koppla från strömförsörjningen, bör AC/DC-adaptren för apparaten kopplas bort från enhäten, eftersom den fränkopplade enheten är AC/DC-adaptren för apparaten.
- Varning! Risk för explosion om batteriet byts felaktigt. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ.
- Varning: För att minska risken för elektriska stötar, ta inte av höljet (eller baksidan). Det finns inga delar inuti som kan servas av användaren. Lämna service till kvalificerad servicepersonal."
- VARNING: Batteriet (batteri eller batterier eller batteripack) ska inte utsättas för stark värme såsom solskin, eld eller liknande.
- Varning: Jordning eller polarisering. Försiktighetsåtgärder bör vidtas så att det bredare bladet på AC-kontakten måste matcha slitsen i det mottagande "vägguttaget".
- Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllas med vätska bör placeras på apparaten.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Utrymme för att placera din smartphone / pekdator
2. Strömknapp (P / Standby)
3. Inställning - / Tillbaka-knapp
4. Spela - / Paus - / Ipparings-knapp
5. Inställning + / Nästa-knapp
6. Funktionsknapp
7. SD-kort uttag
8. USB MP3 uttag
9. Mikrofoningång
10. Vinsingsläge-knapp
11. P-läge / FM-läge-knapp
12. Stop / Program-knapp
13. Minne - / Mapp - knapp
14. Minne + / Mapp - knapp
15. Extern FM-antenn kabeluttag
16. Aux-ingång 1
17. USB-laddningsuttag
18. Aux-ingång 2
19. DC-uttag

- Strömknapp (P / Standby)
- Inställning - / Tillbaka-knapp
- Spela - / Paus - / Ipparings-knapp
- Inställning + / Nästa-knapp
- Funktionsknapp
- SD-kort uttag
- USB MP3 uttag
- Mikrofoningång
- Vinsingsläge-knapp
- P-läge / FM-läge-knapp
- Stop / Program-knapp
- Minne - / Mapp - knapp
- Minne + / Mapp - knapp
- Extern FM-antenn kabeluttag
- Aux-ingång 1
- 17. USB-laddningsuttag
- 18. Aux-ingång 2
- 19. DC-uttag

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.

STRÖMKÄLLOR

Vätskeskär

- Du kan driva ditt bärbara system genom att ansluta den löstagbara nätsladden till nätingenläng på baksidan av enheten och ett vägguttag. Kontrollera att märkspänningen för apparaten överensstämmer med lokala nätspänningen. Kontrollera att nätsladden är ordentligt ansluten till apparaten.

Batteri

- Sätt i 6 ks batterier typ „C“ do odelldnen för batterier. Ustjtte se, že jsou baterie správně vložené, abyste předělili pokazené přístroje. Když není přístroj delší dobu používán, vždy baterie vyjměte, abyste předešli jejich vyčtení a ani i pokazení přístroje.
- Tento přístroj má vestavěný systém úspory energie, který, když detekuje, že přístroj není v provozu, automaticky ho přepne do režimu „standby“.
- Poznámka: Tato funkce je dostupná pouze během provozu ST.

FORE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.